



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 April 2011  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Шестнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

### Резолюция, принятая Советом по правам человека\*

**16/35**

#### **Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго и наращивание технического сотрудничества и консультативных услуг**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

*ссылаясь также* на резолюции Совета по правам человека 5/1 от 18 июня 2007 года, 7/20 от 27 марта 2008 года и S-8/1 от 1 декабря 2008 года,

*ссылаясь далее* на резолюцию 10/33 Совета по правам человека от 27 марта 2009 года, в которой Совет призвал международное сообщество поддержать создание правительством Демократической Республики Конго, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и группой связи по вопросам прав человека в Демократической Республике Конго местного механизма сотрудничества,

*принимая во внимание* резолюцию 13/22 Совета по правам человека от 26 марта 2010 года, в которой Совет обратился к правительству Демократической Республики Конго с просьбой разработать план с конкретным графиком осуществления рекомендаций по правам человека, в частности в отношении борьбы с безнаказанностью и отправления правосудия,

*вновь подтверждая*, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основополагающие свободы, которые провозглашены в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и других применимых договорах, сторонами которых они являются,

---

\* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его шестнадцатой сессии (A/HRC/16/2), глава I.

*выражая обеспокоенность* в связи с нынешней ситуацией в области прав человека в Демократической Республике Конго и призывая правительство соблюдать нормы права прав человека и международного гуманитарного права,

*решительно поддерживая* усилия правительства Демократической Республики Конго, преследующие цель положить конец порочному кругу безнаказанности за тяжкие международные преступления путем укрепления национальной системы правосудия,

*отмечая с обеспокоенностью* сохраняющийся высокий уровень сексуального насилия, включая изнасилования в Валикале и Физи, и с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый властями Демократической Республики Конго в принятии последующих мер с целью осуждения виновных и возмещения ущерба жертвам,

*признавая* совместную роль, которую играет Управление Верховного комиссара в Демократической Республике Конго и Секция по правам человека Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в улучшении положения в области прав человека в стране,

*признавая* существование национальной программы поощрения и защиты прав человека в Демократической Республике Конго и решимость правительства проводить ее в жизнь,

*принимая к сведению* решение независимой избирательной комиссии определить 27 ноября 2011 года в качестве даты президентских и общенациональных парламентских выборов и создание новой независимой национальной избирательной комиссии,

*отмечая* третий совместный доклад семи экспертов Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго<sup>1</sup>;

*отмечая также* доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго и деятельности в стране ее Управления<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* приверженность правительства Демократической Республики Конго сотрудничеству с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго и со специальными процедурами Совета по правам человека;

2. *призывает* правительство Демократической Республики Конго продолжать сотрудничать с группой связи по вопросам прав человека в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго как с рамочной структурой для консультаций и взаимодействия в области прав человека в стране;

3. *высоко оценивает* роль, которую играет международное сообщество, в частности Африканский союз, Европейский союз, Сообщество по развитию Юга Африки, Экономическое сообщество стран региона Великих Озер и Экономическое сообщество центральноафриканских государств, в поддержке усилий Демократической Республики Конго, направленных на укрепление верховенства закона и улучшение положения в области прав человека в стране;

---

<sup>1</sup> A/HRC/16/68.

<sup>2</sup> A/HRC/16/27.

4. *настоятельно призывает* правительство Демократической Республики Конго при поддержке международного сообщества удвоить свои усилия, с тем чтобы в срочном порядке положить конец всем нарушениям прав человека и привлечь виновных к ответственности;
5. *приветствует* усилия Демократической Республики Конго, призванные положить конец всем нарушениям прав человека и оказать помощь жертвам таких нарушений;
6. *принимает к сведению* инициативы, предпринятые правительством Демократической Республики Конго для содействия отправлению правосудия, включая набор 2 000 новых судей, создание судов по делам несовершеннолетних и разработку законопроекта, который, после его принятия, обеспечит создание в конголезских судах специализированных палат для рассмотрения серьезных нарушений права прав человека и международного гуманитарного права;
7. *призывает* правительство Демократической Республики Конго продолжать ратифицировать международные и региональные договоры о правах человека;
8. *призывает* правительство Демократической Республики Конго обеспечить проведение свободных и справедливых выборов, защищая права всех граждан;
9. *призывает* правительство Демократической Республики Конго завершить создание национальной комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы);
10. *приветствует с удовлетворением* готовность правительства Демократической Республики Конго представить доклад по оценке реализации его плана действий по осуществлению рекомендаций в отношении прав человека Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии;
11. *предлагает* правительству Демократической Республики Конго поощрять и защищать права человека, в том числе в рамках образования в области прав человека;
12. *призывает* международное сообщество поддерживать национальные усилия Демократической Республики Конго и ее институты с целью улучшения положения в области прав человека в стране и реагировать на ее просьбы об оказании технической помощи;
13. *предлагает* Управлению Верховного комиссара через свое присутствие в Демократической Республике Конго расширять и активизировать свои программы и деятельность по оказанию технической помощи и представить доклад Совету по правам человека на его девятнадцатой сессии;
14. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго на своей девятнадцатой сессии.

*48-е заседание*  
*25 марта 2011 года*  
[Принята без голосования.]